



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

អនុសវ្វណៈ អន្តរការិយាល័យ

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 05-May-2021, 13:03  
 CMS/CFO: Sann Rada

ជូនចំពោះ៖ ចៅក្រមអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល

ថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១



ពី៖ ចៅក្រមអង្គបុរេជំនុំជម្រះ

*[Handwritten signature]*

កម្មវត្ថុ៖ ឯកសារសម្ងាត់ និងឯកសារកោសលប័ណ្ណសាធារណៈ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២  
ដែលត្រូវបានស្នើសុំប្រើប្រាស់ចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ ជាឯកសារសាធារណៈ

- អង្គបុរេជំនុំជម្រះ បានកំណត់សេចក្តីសម្រេចសម្ងាត់ចំនួន ៩៧ និងដីកាសម្ងាត់ចំនួន ៥៤ របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ សេចក្តីសម្រេចសម្ងាត់ចំនួន ១៣៦ និងដីកាសម្ងាត់ចំនួន ២៥១ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត សេចក្តីសម្រេចកោសលប័ណ្ណសាធារណៈចំនួន ១៧ របស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះ និងសេចក្តីសម្រេចកោសលប័ណ្ណសាធារណៈចំនួន ០១ និងដីកាកោសលប័ណ្ណសាធារណៈចំនួន ០៧ របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២<sup>១</sup>។
- បន្ទាប់ពីបានពិនិត្យមើលយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នទៅលើឯកសារទាំងអស់នេះរួចមក អង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណាថា ការចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ជាសម្ងាត់ ឬកោសលប័ណ្ណសាធារណៈចំពោះឯកសារទាំងនេះ គឺលែងសមស្របទៀតហើយ នៅកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីដំណាក់កាលនេះ។

<sup>1</sup> សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ។





**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

៣. ហេតុដូច្នោះ អង្គបុរេជំនុំជម្រះស្នើសុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ផ្តល់នូវមតិយោបល់អំពី ភាពចាំបាច់បន្តទៀត សម្រាប់ការរក្សាការសម្ងាត់នៃឯកសារទាំងអស់នេះ នៅដំណាក់កាលនេះក្នុង សំណុំរឿង ០០២ ហើយអង្គបុរេជំនុំជម្រះស្នើចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ ជាឯកសារសាធារណៈ អនុលោមតាមមាត្រា ៩.១ និង ១២.២ នៃសេចក្តីណែនាំអនុវត្តស្តីពីចំណាត់ប្រភេទ និងការ គ្រប់គ្រងព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសំណុំរឿង ដោយមានការលើកលែងចំពោះឈ្មោះ និងព័ត៌មាន ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់សាក្សី ដែលស្ថិតក្រោមវិធានការការពារ ឬដែលសំណើសុំវិធានការការពារ របស់ពួកគាត់ កំពុងរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចដែលត្រូវរក្សាជាការសម្ងាត់បន្ត<sup>២</sup>។

---

<sup>2</sup> សូមមើលសំណុំរឿង ០០៤/១ (អបជ ៤៩) សាលដីកាលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ប្រឆាំងនឹង ដីកាសម្រេចលើការកោសលប័ ឬតាមជម្រើសផ្សេងពីនេះ សំណើសុំធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ នៃដីកាដោះស្រាយ (សំអាងហេតុ) ថ្ងៃទី៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D309/2/1/7, សំណុំរឿង ០០៤/១ (អបជ ៥៤) សេចក្តីសម្រេចលើ សំណើរបស់ អ៊ឹម ចែម សុំធ្វើចំណាត់ប្រភេទឯកសារឡើងវិញ នៃចម្លើយតបរបស់គាត់ ទៅនឹងដីកាសន្និដ្ឋានស្ថាពរ របស់ សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ថ្ងៃទី៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ D304/6/4។

